

# Dålkå varresvuodadievnastusán

**Dujna l riektá ietjat gielav ságastit gå iejvvi varresvuodadievnastusá barggijt. Dujna l riektá dålkkåj vájku bæjválattjat därusta.**

## Gænna l riektá dålkkåj?

Jus i dádjada dav mij javladuvvá ja i máhte subtsastit majt dárbaha, de la dujna riektá dålkkåj ietjat giellaj. Dujna l riektá dålkkåj juska dárogielav ságasta bæjválattjat.

## Gut rávvi dålkåv

Varresvuodadievnastusá ávdåsvásstádus la rávvit tjiehpes dålkåv.

Ihkap la gássjel diehtet jus la dárbbó dålkås. Varresvuodabargge ienemusát ietja árvustalli jus la dárbbó dålkås. Dán aj iesj máhtá diededit jus la dárbbó dålkås, buojkulvis gå diŋŋu tijmav. Dán aj máhtá riŋŋgut varresvuodadievnastussaj ja rávvit dålkåv ietjat giellaj.

Buorre alternatijvva l muhttijn jus dålkkå l dannák sjerma- jali telefåvnå baktu.

Dålkkålähka javllá: almulasj orgánajn la vælggogisvuohta åttjudit tjiehpes dålkkåjt.

## Gut máhttá dålkkut

Dålkån galggá formálalasj máhtudahka.

Máná e galga liehket dålkkån. Ietjá lagámusá jali nágín gænna ij la dålkkåmáhtudahka e ga biejaduvvat galga tjiehpes dålkå sadjáj.

## Majt viertti iesj gæhttjalit gå dárbaha dålkåv?

Ájnas la subtsastit varresvuodadievnastussaj jur makkár gielav ságasta.

Gå la rávvim dålkåv ságastallamij, de la ájnas boahtet dan mierredum ájggáj. Jus i máhte boahtet mierredum ájggáj, de viertti buodáv vaddet 24 tijma åvddåla. Jus i, de huoman hæhttu mákset. Dav la sierraláhkáj ájnas mujtet gå dålkåv la rávvim.

## Mij la dålkkå ja mij la dålkå barggo?

Dálkån la vælggogisvuhta ja ij galga giehttot iehtjádijda dav mij javladuvvá dálkkumis.

Dálkkå galggá jur járggålit dav mij javladuvvá, ij vaddet rádijt jali buktet ietjas vuojnojt. Dálkkå galggá liehket bieledibme ja ij bælostit avtak.

Pasiänntan dán gullu varresvuodabarggijda. Divna gatjálvisá galggi danen varresvuodabarggijda, e dálkkåj.

## Gut máksá dálkåv?

Dán gut la varresvuoda pasiännta i dárbaha mákset dálkåv. Ietján jus galga bádnedåktårij ja iesj viertti mákset dálkudimes. De viertti aj dálkåv mákset.

## Dán máhtá gujddit

Jus i dálkåv oattjo, juska iesj miejnni dárbbo l, de máhtá gujddit dan institusjåvnnåj gånnå la pasiännta. Dán aj máhtá gujddit stáhtaháldadussaj ietjat fylkan, Pasient- og brukerombudet jali Likestillings- og diskrimineringsombudet.

Jus illa dudálasj dálkåjn, de máhtá gujddit dan institusjåvnnåj gånnå la pasiännta.

[Dálkkå dunji gut la varresvuoda pasiännta \(helsedirektoratet.no\)](#)

### Referánsa

Dálkkåláhka 2021. Lov om offentlige organers ansvar for bruk av tolk mv. av 2021-06-11 nr 79.

Sisadno l Varresvuoda Direktoráhtas/Helsedirektoratet

Mañemus ådåstuhttám: 28.10.2022